

УДК 811.112.29(075.8)

ББК 81.2Нем-9

Н50

Электронные версии книг  
на сайте [www.prospekt.org](http://www.prospekt.org)

**Коллектив авторов:**

**Л. Р. Шабайкина**, ст. преп. — главы 1, 2;

**Н. А. Царенкова**, ст. преп. — главы 3, 4;

**Г. В. Балашова**, канд. филол. наук, доц. — главы 5, 6;

**Н. В. Сендрей**, доц. — главы 7, 8;

**О. В. Бурмистрова**, доц. — главы 9, 10;

**М. А. Бирюкова**, доц. — приложение.

Учебник подготовлен преподавателями кафедры иностранных языков Московского государственного юридического университета имени О.Е. Кутафина (МГЮА).

**Ответственный редактор** кандидат культурологии, доцент **М. А. Бирюкова**.

Н50      Немецкий язык для юристов / отв. ред. М. А. Бирюкова: учебник. —  
Москва : Проспект, 2015. — 560 с.

ISBN 978-5-392-16778-4

Настоящий учебник предназначен для студентов, обучающихся по направлению подготовки «Юриспруденция» (квалификация «бакалавр») и широкого круга лиц, изучающих немецкий язык. Учебник построен в соответствии с современными требованиями методики преподавания иностранных языков. Целью данного учебника является обучение студентов активному владению иностранным языком в сфере профессиональной деятельности юриста.

Уникальной особенностью данного учебника является наличие в нем сравнительных материалов по различным отраслям современной правовой системы Германии и России.

Учебник может быть использован соискателями и аспирантами при подготовке к сдаче кандидатского экзамена по немецкому языку.

УДК 811.112.29(075.8)

ББК 81.2Нем-9

*Учебное издание*

**Бирюкова Марина Анатольевна**

## НЕМЕЦКИЙ ЯЗЫК ДЛЯ ЮРИСТОВ

Учебник

для бакалавров

Оригинал-макет подготовлен компанией ООО «Оригинал-макет»

[www.o-maket.ru](http://www.o-maket.ru); тел.: (495) 726-18-84

Санитарно-эпидемиологическое заключение

№ 77.99.60.953.Д.004173.04.09 от 17.04.2009 г.

Подписано в печать 20.08.2014. Формат 60 × 90 1/16.

Печать цифровая. Печ. л. 35,0. Тираж 100 экз. Заказ №

ООО «Проспект»

111020, г. Москва, ул. Боровая, д. 7, стр. 4.

ISBN 978-5-392-16778-4

© Коллектив авторов, 2013

© ООО «Проспект», 2013

## СОДЕРЖАНИЕ

<b>Предисловие к серии</b> .....	<b>3</b>
<b>Введение</b> .....	<b>4</b>
<b>MODUL 1</b> .....	<b>6</b>
Historische Entwicklung des deutschen Rechtssystems.	
Die Rechtsquellen der BRD.	
Juristische Ausbildung und juristische Berufe.	
Die Rechtsgeschichte Russlands.	
Die Rechtsquellen im russischen Recht.	
<b>MODUL 2</b> .....	<b>44</b>
Der Weg der Gesetzgebung und die gesetzgebenden Organe der BRD.	
Das Grundgesetz für die BRD.	
Die Gesetzgebung in Russland.	
Die Verfassungsorgane Russlands.	
Die Verfassung der Russischen Föderation.	
<b>MODUL 3</b> .....	<b>88</b>
Der Staatsaufbau und das politische System Russlands und der deutschsprachigen Länder.	
Die Staatsformen. Die Staatsfunktionen.	
Die Theorie der Gewaltenteilung.	
Die Gewaltenzweige in der Russischen Föderation und in den deutschsprachigen Ländern.	
Der Staat und die Persönlichkeit. Die Wahlsysteme.	
<b>MODUL 4</b> .....	<b>138</b>
Rechtssystem.	
Die Besonderheiten der nationalen Rechtskreise.	
Die nationalen rechtlichen Systeme der Gegenwart.	
Das russische Rechtssystem.	
Der Vergleich des Rechtssystems der Russischen Föderation mit dem Rechtssystem Deutschlands.	
Die Rechtsinstitute der RF und der BRD.	

<b>MODUL 5.....</b>	<b>169</b>
Das russische Rechtssystem.	
Die Rechtszweige in Russland.	
Die deutsche Rechtsordnung.	
Die Gerichtszweige in Deutschland.	
<b>MODUL 6.....</b>	<b>205</b>
Das öffentliche Recht. Das Privatrecht.	
Die Europäische Union und das Europarecht.	
Das russische nationale Privatrecht.	
Die Europäisierung des russischen Rechts.	
<b>MODUL 7.....</b>	<b>241</b>
Verbrechen und Strafen.	
Strafverfolgungsorgane.	
<b>MODUL 8.....</b>	<b>279</b>
Das bürgerliche Recht der BRD.	
Der Zivilprozess in Deutschland und in Russland.	
<b>MODUL 9.....</b>	<b>327</b>
Die Organisation der Rechtspflege in der BRD.	
<b>MODUL 10.....</b>	<b>363</b>
Die Organisation der Vereinten Nationen.	
<b>Abkürzungen .....</b>	<b>441</b>
<b>Vokabelliste.....</b>	<b>506</b>
<b>Заключение .....</b>	<b>549</b>